

VOOPOO DRAG S3

Naudotojo / lietotāja vadovas

Lietuvių ir latviešu kalbomis

Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite visą vadovą.
Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet visu rokasgrāmatu.

Šiame dokumente pateikiamas pilnas originalaus vadovo turinys, tvarkingai perrašytas ir išverstas į lietuvių bei latviešu kalbas, naudojant Unicode šriftą patogiam atidarymui ir redagavimui Word dokumente.

Saturs / Turinys

1. Lietuvių kalba
2. Latviešu valoda

Lietuvių kalba

Dėkojame, kad įsigijote VOOPOO DRAG S3 gaminį. Kad galėtumėte tinkamai naudotis visomis šio gaminio funkcijomis, prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo pastabas ir išsamias funkcines instrukcijas. Jei naudojant gaminį kiltų problemų, kreipkitės į vietinį atstovą arba apsilankykite oficialioje svetainėje www.voopoo.com.

Techniniai parametrai	Reikšmė
Dydis	124,25 × 33 × 28 mm
Baterijos talpa	3000 mAh (integruota)
Įėjimo įtampa	3,2–4,2 V
Galios diapazonas	5–60 W
Įkrovimo įtampa	5 V / 2 A
Varžos diapazonas	0,2–3,0 Ω
E. skysčio talpa	5 mL (standartinė versija) / 2 mL (TPD versija)
Suderinamumas	Suderinamas su visomis PnP X kaitinimo galvutėmis

Įrenginio elementas	Aprašymas
Kandiklis	Viršutinė įkvėpimo dalis
Kapsulė (podas)	Talpykla e. skysčiui ir kaitinimo galvutei
TFT ekranas	Rodo galią, režimą, varžą, užtraukimų statistiką ir kitą būsenos informaciją
„-“ mygtukas	Naudojamas nustatymams mažinti arba naršyti žemyn
Type-C jungtis	Skirta įkrovimui ir programinės įrangos atnaujinimui
Įjungimo / garinimo mygtukas	Įjungia įrenginį, patvirtina pasirinkimus ir aktyvuoja garinimą
„+“ mygtukas	Naudojamas nustatymams didinti arba naršyti aukštyn

Paruošimas naudoti

1 žingsnis. Išimkite kaitinimo šerdį iš pakuotės ir įstatykite ją į kapsulės apačią.

2 žingsnis. Atidarykite pildymo angos dangtelį ir pripildykite e. skysčio. Rekomenduojama kapsulę užpildyti maždaug iki dviejų trečdalių.

3 žingsnis. Įdėkite e. skysčiu užpildytą kapsulę į įrenginį.

4 žingsnis. Palikite įrenginį pastovėti apie penkias minutes. Tuomet galėsite pradėti naudoti įrenginį. Oro srautą geriausiam garinimo pojūčiui galima reguliuoti sukant metalinį žiedą kapsulės viršuje.

Pagrindinis valdymas

Funkcija	Aprašymas
Įjungimas / išjungimas	Greitai penkis kartus paspauskite įjungimo mygtuką.
Užrakinimas / atrakinimas	Naudojamas išmanus jutiklinis atrakinimas. Įeikite į meniu ir pasirinkite pageidaujimą atrakinimo būdą.
Meniu	Greitai tris kartus paspauskite įjungimo mygtuką, naudokite „+“ arba „-“ mygtukus norimai parinkčiai pasirinkti ir patvirtinkite įjungimo mygtuku.
MODE	Atidare nustatymų meniu pasirinkite „Mode“, tada norimą įrenginio režimą.
SMART režimas	Automatiškai parenka tinkamiausią galią ir padeda apsaugoti kaitinimo galvutę nuo perdegimo dėl per didelės galios.
RBA režimas	Leidžia vartotojui rankiniu būdu reguliuoti galią nuo 5 W iki 60 W.
ECO režimas	Aktyvina energijos taupymo režimą, kad būtų taupoma baterija.
THEME	Leidžia pasirinkti vartotojo sąsajos temą.
ANIMATION	Galima pasirinkti, ar rodyti liepsnos animaciją garinimo metu.
LOCK SETTING	Galimi trys atrakinimo būdai: atrakinimas prisilietimu, dvigubu

	įjungimo mygtuko paspaudimu arba nuolat atrakinta būseną.
PUFF CLEAR	Išvalo užtraukimų duomenis.
EXIT	Išsina iš pagrindinio meniu.
Įkrovimas	Palaikomas 5 V / 2 A įkrovimas. Rekomenduojama naudoti VOOPOO pateiktą Type-C kabelį.
GENE.TT lustas	Automatiškai atpažįsta ir suderina parametrus, ekrane rodydamas baterijos lygį, užtraukimų skaičių ir trukmę, išėjimo galią bei varžą.
Programinės įrangos atnaujinimas	Programinę įrangą galima atnaujinti oficialioje VOOPOO svetainėje www.voofoo.com . Tam reikalingas kartu su VOOPOO gaminiu pateiktas specialus Type-C kabelis ir prijungimas prie kompiuterio.

Ekranų rodmenys

Rodmuo	Reikšmė
Power	Rodo nustatytą galią.
Total Puffs	Rodo bendrą užtraukimų skaičių.
Time	Rodo garinimo laiką arba užtraukimo trukmę.
Resistance	Rodo kaitinimo šerdies varžą.
Mode	Rodo pasirinktą darbo režimą.

Būsenos pranešimai

Pranešimas	Reikšmė
Charging	Įrenginys kraunamas.
Check Battery	Patikrinkite arba įkraukite bateriją.
Max Power	Pasiekta maksimali galima galia.
Temp High	Per aukšta temperatūra.
Time Out	Viršytas leidžiamas veikimo laikas.
Atomizer Short	Atomizatoriaus trumpasis jungimas.
Check Atomizer	Patikrinkite atomizatorių arba kaitinimo šerdies kontaktą.

Saugos apsaugos

- Veikimo laiko apsauga.
- Išėjimo viršsrovės apsauga.
- Žemos baterijos apsauga.
- Perkaitimo apsauga.
- Perkrovimo apsauga.
- Trumpojo jungimo apsauga.

Priežiūra ir valymas

1. Naudojant įrenginį ant kapsulės ar talpyklos išorės kartais gali susidaryti skysčio kondensatas. Tai įprastas ir neišvengiamas fizikinis reiškinys: garai atvėsta ir kondensuojasi ant išorinio paviršiaus.

2. Kasdien naudojant rekomenduojama drėgna popierine servetėle nuvalyti jungtį tarp įrenginio ir kapsulės / talpyklos, kad būtų išvengta prasto kontakto.

3. Jei naudojimo metu įrenginio viduje pastebimas nedidelis kondensato kiekis, rekomenduojama išimti kapsulę / talpyklą, apversti įrenginį ir kelias sekundes jį pakratyti.

Odos ir medžio paviršių kasdienio naudojimo atsargumo priemonės

- 1.** Saugokite paviršių nuo įbrėžimų aštriais daiktais ir tiesioginės trinties į šiurkščius paviršius.
- 2.** Venkite kontakto su korozinėmis medžiagomis, pavyzdžiui, rūgštimis, šarmais, alkoholiu ar alkoholiniais skysčiais.
- 3.** Nešvarumus nuo odinio paviršiaus valykite minkšta medvilnine šluoste.

4. Venkite ilgalaikio tiesioginių saulės spindulių poveikio.

Pastabos

1. Kai gaminys naudojamas su nikotino turinčiais e. skysčiais:

- Nikotinas yra labai priklausomybę sukianti medžiaga. Nėra žinoma, kad kiti šio gaminio ingredientai sukeltų priklausomybę.
- Nikotino benzoatas [828-490-9] - toksiškas prarijus. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Po naudojimo kruopščiai nusiplaukite rankas. Neįkvėpkite garų. PRARIJUS: nedelsdami skambinkite Apsinuodijimų kontrolės centrui arba gydytojui. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, turėkite produkto pakuotę arba etiketę. Turinį / talpyklą šalinkite vietos teisės aktų nustatyta tvarka.

2. Šis gaminys nerekomenduojamas nepilnamečiams, nerūkantiems asmenims, nėščioms ar žindančioms moterims bei asmenims, kuriems yra širdies ligų, depresijos ar astmos rizika.

3. Laikykite įrenginį atokiai nuo karščio, ugnies ir vandens. Įrenginį laikykite vėsioje ir pavėsingoje vietoje.

4. Nemėtykite, nemeskite ir nemerkite įrenginio į vandenį.

5. Nešiojant įrenginį jį išjunkite arba užrakinkite, kad išvengtumėte atsitiktinio aktyvavimo.

6. Naudokite įrenginį atsakingai, atsižvelgdami į savo asmeninę būklę. Pajutę diskomfortą, nedelsdami nutraukite naudojimą.

7. EEE perdirbimas: šio gaminio negalima šalinti kaip buitinių atliekų. Jį reikia pristatyti į elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo vietą.

8. Baterijos perdirbimas: gaminio baterijos negalima šalinti kaip buitinių atliekų. Ją reikia pristatyti į naudotų baterijų surinkimo vietą.

9. Įrenginiui įkrauti rekomenduojama naudoti VOOPOO pateiktą USB kabelį.

10. Jei įrenginys nenaudojamas ilgesnį laiką, rekomenduojama jį reguliariai įkrauti, kad būtų išvengta gilaus išsikrovimo.

11. Aplinkos temperatūra: nuo -5 °C iki 30 °C, santykinė drėgmė 40–75 % RH. Elektroninės cigaretės darbinė temperatūra: nuo 0 °C iki 40 °C.

12. Sugedus gaminiui, jo ardyti draudžiama.

13. Įkraukite tik patalpose ir naudokite UL sertifikuotą USB įkroviklį, kad išvengtumėte gaisro ir sprogo pavojaus.

Svarbios pastabos

Kapsulės / talpyklos pratekėjimas

Kelionės lėktuvu metu dėl padidėjusio slėgio gali atsirasti e. skysčio pratekėjimo rizika. Todėl kapsulę / talpyklą laikykite atokiau nuo kitų svarbių daiktų.

Kondensato šalinimas

Naudojant įrenginį dėl vidaus ir išorės temperatūrų skirtumo gali susidaryti nedidelis kondensato kiekis. Rekomenduojama išimti kapsulę / talpyklą ir ją pakratyti žemyn.

Garantija

Suteikiama trijų mėnesių garantija. Garantiniu laikotarpiu teikiamos remonto ir keitimo paslaugos.

1. Garantija taikoma tik gaminiams, užregistruotiems VOOPOO garantinio aptarnavimo svetainėje.

2. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl naudotojo neatsargumo arba nelaimingo atsitikimo.

3. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo, priežiūros arba modifikavimo, neatitinkančių šio vadovo instrukcijų.

4. Defektams, neatsiradusiems dēl gamybos proceso, ir išvaizdos trūkumams garantija netaikoma.

5. Pogarantinis ar garantinis aptarnavimas kaitinimo galvutei neteikiamas.

Latviešu valoda

Paldies, ka iegādājāties VOOPOO DRAG S3 produktu. Lai pilnvērtīgi izmantotu visas šī produkta funkcijas, pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas piezīmes un detalizētās funkcionālās instrukcijas. Ja rodas problēmas ar produkta lietošanu, sazinieties ar vietējo pārstāvi vai apmeklējiet oficiālo vietni www.voofoo.com.

Tehniskie parametri	Vērtība
Izmērs	124,25 × 33 × 28 mm
Baterijas ietilpība	3000 mAh (iebūvēta)
Ieejas spriegums	3,2-4,2 V
Jaudas diapazons	5-60 W
Uzlādes spriegums	5 V / 2 A
Pretestības diapazons	0,2-3,0 Ω
E-šķidruma ietilpība	5 mL (standarta versija) / 2 mL (TPD versija)
Savietojamība	Savietojams ar visām PnP X spolēm

Ierīces elements	Apraksts
Iemutis	Augšējā ieelpas daļa
Kārtridžs (pods)	Tvertne e-šķidrumam un spolei
TFT ekrāns	Parāda jaudu, režīmu, pretestību, vilcienu statistiku un citu statusa informāciju
Poga „-“	Samazina vērtības vai pārvietojas uz leju izvēlnē
Type-C pieslēgvietā	Paredzēta uzlādei un programmatūras atjaunināšanai
Ieslēgšanas / tvaicēšanas poga	Ieslēdz ierīci, apstiprina izvēles un aktivizē tvaicēšanu
Poga „+“	Palielina vērtības vai pārvietojas uz augšu izvēlnē

Sagatavošana lietošanai

1. solis. Izņemiet spoli no iepakojuma un ievietojiet to kārtridža apakšējā daļā.

2. solis. Atveriet uzpildes atveres vāciņu un iepildiet e-šķidrumu. Ieteicams kārtridžu uzpildīt apmēram līdz divām trešdaļām.

3. solis. Ievietojiet ar e-šķidrumu piepildīto kārtridžu ierīcē.

4. solis. Atstājiet ierīci apmēram piecas minūtes, un tad tā būs gatava lietošanai. Lai iegūtu optimālu tvaicēšanas pieredzi, gaisa plūsmu var regulēt, pagriežot metāla gredzenu kārtridža augšpusē.

Pamata darbība

Funkcija	Apraksts
Ieslēgšana / izslēgšana	Ātri piecas reizes nospiediet ieslēgšanas pogu.
Bloķēšana / atbloķēšana	Tiek izmantota viedā skāriena atbloķēšana. Atveriet izvēlni un izvēlieties vajadzīgo atbloķēšanas metodi.
Izvēlne	Ātri trīs reizes nospiediet ieslēgšanas pogu, izmantojiet „+“ vai „-“ pogu vajadzīgās opcijas izvēlei un apstipriniet ar ieslēgšanas pogu.
MODE	Ieejot iestatījumu izvēlnē, izvēlieties „Mode“, pēc tam vēlamo ierīces režīmu.
SMART režīms	Automātiski nosaka piemērotāko jaudu un palīdz pasargāt spoli no izdegšanas pārāk lielas jaudas dēļ.

RBA režīms	Ļauj lietotājam manuāli regulēt jaudu no 5 W līdz 60 W.
ECO režīms	Ieslēdz enerģijas taupīšanas režīmu baterijas darbības laika pagarināšanai.
THEME	Ļauj izvēlēties lietotāja saskarnes tēmu.
ANIMATION	Var izvēlēties, vai rādīt liesmas animāciju tvaicēšanas laikā.
LOCK SETTING	Pieejami trīs atbloķēšanas veidi: ar pieskārienu, ar dubultu ieslēgšanas pogas nospiešanu vai pastāvīgi atbloķēts režīms.
PUFF CLEAR	Notīra vilcienu datus.
EXIT	Iziet no galvenās izvēlnes.
Uzlāde	Atbalsta 5 V / 2 A uzlādi. Ierīces uzlādei ieteicams izmantot VOOPOO komplektā iekļauto Type-C kabeli.
GENE.TT mikroshēma	Automātiski atpazīst un saskaņo parametrus, ekrānā parādot baterijas līmeni, vilcienu skaitu un ilgumu, izejas jaudu un pretestību.
Programmatūras atjaunināšana	Programmatūru var atjaunināt oficiālajā VOOPOO vietnē www.voofoo.com . Lai to izdarītu, nepieciešams speciālais Type-C kabelis, kas pievienots VOOPOO produktam, un savienojums ar datoru.

Ekrāna rādījumi

Rādījums	Nozīme
Power	Parāda iestatīto jaudu.
Total Puffs	Parāda kopējo vilcienu skaitu.
Time	Parāda tvaicēšanas laiku vai vilciena ilgumu.
Resistance	Parāda spoles pretestību.
Mode	Parāda izvēlēto darba režīmu.

Statusa paziņojumi

Paziņojums	Nozīme
Charging	Ierīce tiek uzlādēta.
Check Battery	Pārbaudiet vai uzlādējiet bateriju.
Max Power	Sasniegta maksimālā iespējamā jauda.
Temp High	Pārāk augsta temperatūra.
Time Out	Pārsniegts atļautais darbības laiks.
Atomizer Short	Atomizatora īssavienojums.
Check Atomizer	Pārbaudiet atomizatoru vai spoles kontaktu.

Drošības aizsardzība

- Darbības laika aizsardzība.
- Izejas pārstrāvas aizsardzība.
- Zema baterijas līmeņa aizsardzība.
- Pārkaršanas aizsardzība.
- Pārlādes aizsardzība.
- Īssavienojuma aizsardzība.

Apkope un tīrīšana

1. Lietojot ierīci, uz kārtidža vai tvertnes ārējās virsmas reizēm var parādīties šķidrums kondensāts. Tā ir normāla un neizbēgama fizikāla parādība: tvaiks atdziest un kondensējas uz ārējās virsmas.

2. Ikdienas lietošanā ieteicams ar mitru papīra salveti noslaucīt savienojumu starp ierīci un kārtidžu / tvertni, lai novērstu sliktu kontaktu.

3. Ja lietošanas laikā ierīces iekšpusē pamanāt nelielu kondensāta daudzumu, ieteicams izņemt kārtridžu / tvertni, apgriezt ierīci un dažas sekundes to sakratīt.

Ikdienas piesardzības pasākumi ādas un koka virsmām

- 1.** Sargājiet virsmu no skrāpējumiem ar asiem priekšmetiem un no tiešas berzes pret raupjām virsmām.
- 2.** Izvairieties no saskares ar korozīvām vielām, piemēram, skābēm, sārmiem, alkoholu vai alkoholu saturošiem šķidrumiem.
- 3.** Netīrumu noņemšanai no ādas virsmas izmantojiet mīkstu kokvilnas drānu.
- 4.** Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas iedarbības.

Piezīmes

- 1.** Ja produkts tiek lietots kopā ar nikotīnu saturošiem e-šķidrumiem:
 - Nikotīns ir ļoti atkarību izraisoša viela. Nav zināms, ka citas šī produkta sastāvdaļas izraisītu atkarību.
 - Nikotīna benzoāts [828-490-9] - toksisks, ja norīts. Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Pēc lietošanas rūpīgi nomazgājiet rokas. Neieelpojiet tvaikus. **NORĪŠANAS GADĪJUMĀ:** nekavējoties sazinieties ar Saindēšanās informācijas centru vai ārstu. Ja nepieciešama medicīniskā palīdzība, turiet pa rokai produkta iepakojumu vai etiķeti. Saturu / iepakojumu utilizējiet atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- 2.** Šis produkts nav ieteicams nepilngadīgajiem, nesmēķētājiem, grūtniecēm, sievietēm, kas baro bērnu ar krūti, kā arī personām ar sirds slimību, depresijas vai astmas risku.
- 3.** Glabājiet ierīci prom no karstuma, uguns un ūdens. Ierīci glabājiet vēsā un ēnainā vietā.
- 4.** Nenometiet, nemetiet un neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- 5.** Pāravadājot ierīci, izslēdziet vai nobloķējiet to, lai novērstu nejaušu aktivizēšanu.
- 6.** Lietojiet ierīci atbildīgi, ņemot vērā savu personīgo situāciju. Ja rodas diskomforts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- 7.** EEE pārstrāde: šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas vietā.
- 8.** Baterijas pārstrāde: produkta bateriju nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tā jānodod lietoto bateriju savākšanas vietā.
- 9.** Ierīces uzlādei ieteicams izmantot VOOPOO komplektā iekļauto USB kabeli.
- 10.** Ja ierīce ilgāku laiku netiek lietota, ieteicams to regulāri uzlādēt, lai novērstu dziļu izlādi.
- 11.** Apkārtējās vides temperatūra: no -5 °C līdz 30 °C, relatīvais mitrums 40–75 % RH. Elektroniskās cigaretes darba temperatūra: no 0 °C līdz 40 °C.
- 12.** Pēc produkta bojājuma to izjaukt ir aizliegts.
- 13.** Uzlādi veiciet tikai telpās un izmantojiet UL sertificētu USB lādētāju, lai izvairītos no ugunsgrēka un sprādziena riska.

Svarīgi paziņojumi

Kārtridža / tvertnes noplūde

Ceļojot ar lidmašīnu, paaugstināta spiediena dēļ var palielināties e-šķidruma noplūdes risks. Tāpēc kārtridžu / tvertni ieteicams turēt atsevišķi no citiem svarīgiem priekšmetiem.

Kondensāta novēršana

Lietojot ierīci, temperatūras starpības dēļ var rasties neliels kondensāts. Ieteicams izņemt kārtridžu / tvertni un to sakratīt virzienā uz leju.

Garantija

Tiek nodrošināta trīs mēnešu garantija. Garantijas periodā tiek sniegti remonta un nomaiņas pakalpojumi.

- 1.** Garantija attiecas tikai uz produktiem, kas reģistrēti VOOPOO pēcpārdošanas servisa vietnē.

2. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies lietotāja nolaidības vai negadījuma dēļ.
3. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies lietošanas, apkopes vai modifikāciju dēļ, ja tās neatbilst šīs instrukcijas prasībām.
4. Defektiem, kas nav radušies ražošanas vai apstrādes procesā, un ārējā izskata problēmām garantija netiek piemērota.
5. Spolei pēc pārdošanas serviss netiek nodrošināts.

Garantijas noteikumi

- A.** VOOPOO nodrošina bezmaksas remontu vai nomaiņu atbilstošiem bojātiem VOOPOO izstrādājumiem 90 dienu laikā no gala lietotāja pirkuma datuma.
- B.** Garantija nav spēkā šādos gadījumos: klients neuzrāda šo garantijas karti un oriģinālo pirkuma čeku; bojājums radies nepareizas lietošanas vai neatļautu izmaiņu dēļ; bojājums radies pārmērīga spēka, trieciena vai nerekomendētu lietošanas apstākļu dēļ; bojājums radies ūdens vai citu vadošu šķidrumu iedarbības dēļ; bojājums radies, lietojot VOOPOO neieteiktas sastāvdaļas.
- C.** Garantija neattiecas uz personīgajām lietām, patēriņa precēm un piederumiem, tostarp, bet ne tikai, iemutņiem, spolēm, baterijām un USB kabeļiem.
- D.** Garantija neattiecas uz citu zīmolu produktiem, pat ja tie ir tieši saistīti ar lietošanu. VOOPOO patur tiesības pieņemt galīgo lēmumu visos garantijas gadījumos un skaidrot vai grozīt šo garantijas noteikumu saturu. Papildu informācija pieejama vietnē www.voopoo.com vai rakstot uz support@voopoo.com.

Garantijas karte un pirkuma informācija

Lauks	Aizpildāms
Produkta modelis	_____
Pirkuma datums	_____
Veikala nosaukums	_____
Veikala adrese un tālrunis	_____
Klienta vārds	_____
Klienta tālrunis	_____

Ražotājs un pārstāvji

Kategorija	Informācija
Ražotājs	Shenzhen Woody Vapes Technology Co., Ltd. (VOOPOO), Block 1, Shapuyangyong Industry Park, Songgang, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China
Ražotāja e-pasts	support@voopoo.com
Vietne	www.voopoo.com
AK pārstāvis	ACMEFOG COMMERCE LTD, Ivy Business Centre Crown Street, Failsworth, Manchester, England, M35 9BG, uk_compliance@acmefog.net
ES pārstāvis (EC REP)	VAT SPEED SL, Calle Antonio Salvador N99.1, 28026 Madrid, Spain, services@vatspeed-eu.com , tālr. +34 916321624